


# SANTA FE




Redacción y Administración: San Martín 739 - 31 ‖ AÑO III :: N.° 707 ‖ Santa Fe, Miércoles 25 de Junio 1913



## SANTA FE

### La tierra fiscal

Los últimos gobiernos, por varias razones más o menos atendibles pero que conducían todas á un fin útil, se abstuvieron de enajenar un solo pedazo de la tierra que ya en cantidad reducidísima le resta a la provincia.

Los famosos remates de islas que hicieron las delicias de los paniaguados de otrora, gracias al cómodo sistema de las denuncias y de los remates entre gallos y media noche, desaparecieron, y los pocos fragmentos del patrimonio colosal santafecino salvábanse de la quema.

Faltaba que viniese un gobierno capaz de darse cuenta de la importancia que tiene el asunto, que completase la buena obra sometiendo a severo y honesto régimen la administración de esas tierras comunes, destinadas en el futuro a facilitar quizás, la solución de interesantísimos problemas sociales o económicos.

Las poblaciones ribereñas sobre todo en las cuales abunda el humilde morador criollo, condenado a ser el paria de nuestra civilización, tenían en esas islas fiscales el eficaz modo de resolver la cuestión más difícil: brindar refugio a esos últimos representantes de una raza que parece avergonzarnos por la crueldad con que la perseguimos.

Poco a poco hemos ido acorralando al criollo ribereño a los últimos albardones, quitándole el suelo que era suyo, para darlo a vil precio a otros que no han de poblarlo, que no han de levantar en él su hogar, y que sólo lo quieren para cimentar en él futuras especulaciones.

¿A dónde irá, a este paso, el viejo isleño con su mujer, sus hijos y sus vaquitas?

¿Qué gana la provincia con estas denuncias y remates de tierras fiscales? ¡Diez o veinte mil pesos a lo sumo! ¡Lo que se tira en cualquier fiesta!

Reaccionese contra esa irreflexiva y antipatriótica resolución.

Guárdense como oro esos poquísimos pedazos de tierra que quedan, para un futuro no lejano en que tal vez la miseria en ciertas clases sociales demande suelo donde levantar una choza.

Y si ese negro porvenir no llega, tanto mejor. Servirán esas tierras para que pasten en ellas las caballadas de nuestras policías o de nuestros ejércitos nacionales.

El progreso de la provincia de Santa Fe no ha de quedar obstaculizado por el hecho nimio de que esas islas estén en su poder.

No se olvide además, que el criterio que sostenemos en este asunto, es el que pregonó el partido radical en la oposición. Las tierras comunes, los llamados campos-fiscos y las islas de la costa Este, eran para libre uso del pobre; y el radicalismo así lo hizo presente con indignación justa cada vez que se sacaba un pedazo de ese patrimonio para obsequiar con él al amigo de las oligarquías imperantes.

La consecuencia es condición de los hombres que se precian de honestos.

Veamos si la guardan los que están hoy en el gobierno.

—(o)—

### Retaceo legislativo

Hay muchos legisladores, la mayoría, que a pesar de no ser pequeños ni en la talla física, ni moral, y algunos tampoco en la intelectual, empequeñecen su investidura a tales extremos, que resultan muy chiquitos.

El senador o el diputado no va a la cámara a defender intereses locales de tal departamento o ciudad, aunque sus electores sean vecinos de determinada parte de la provincia.

Ser diputado o senador, es ser representante del pueblo que habita en todo el territorio del Estado; y por igual debe legislar para los del Norte que para los del Sur, los del Este y del Oeste.

Esto no excluye en absoluto la natural tendencia de favorecer directa o indirectamente los intereses de su terruño; pero mantenido como criterio fundamental, evita esas frecuentísimas sanciones que afectan principios indiscutibles de equidad política y administrativa.

A lo mejor, resulta desproporcionada la distribución de beneficios a base de munificencia legisladora, hasta asumir los caracteres de irritante injusticia.

En otros casos se legisla o por lo menos se intenta legislar, llenando la ciudad o pueblo de que se es representante inmediato, de edificios, bibliotecas, escuelas, plazas, etc, y a sus instituciones locales de subsidios y regalías.

Así resultan luego los presupuestos con capítulos que no tienen sentido común.

Si los señores legisladores proyectistas tuviesen otro concepto de su misión, orientarían en forma muy distinta su celo, de modo que las iniciativas individuales, jamás dejasen de ser parte integrante de un régimen o un sistema aplicable a toda la provincia.

Lo que ayer dijimos respecto a proyectos parciales sobre vialidad, cabe generalizarlo a todos los análogos sobre edificación, escuelas o subsidios, pues ambas manifestación de la laboriosidad legislativa prueban la gravedad del mal que señalamos.

Para no extraviarnos en el mar inmenso de las órdenes del día, donde se multiplican esos espiches a la renta pública, vamos a examinar algunos capítulos del nuevo presupuesto, donde aparece en forma clara ese raro modo de distribuir beneficios.

Aparecen en el inciso «Subvenciones», cuatro subsidios, obra de las respectivas diputaciones para las bandas de música de Esperanza, Rafaela, Reconquista, San Javier y San Justo: 150 pesos a las dos primeras y 100 a las demás.

En aprietos se verían los señores legisladores para explicarnos el porqué del monto distinto de los subsidios a las dos primeras, respecto a las tres últimas. Pero mayor fuera el apuro si se les obligase a dar las razones de su falta de equidad al no generalizar tivas diputaciones, para las bandas de las cabeceras de departamento, por lo menos.

Coronda, San Lorenzo, Sastre, Casilda y tantos otros centros de población importantes, tienen absolutamente tanto derecho como aquéllas al auxilio del tesoro común, para regalarse con las armonías de una banda más o menos musical.

Sin embargo, como esas localidades no han tenido «cónsul» que les «trabaje»,—ese es el vocablo usado—el subsidio, se tendrán que pasar sin música.

Otro capítulo: Tiro Federal.

Hay campos de tiro en muchísimas poblaciones de la provincia. En algunos por ejemplo los de Ella y Romang, se guardan trofeos conquistados en duras lides nacionales.

Para el Estado, sin embargo, no hay sino cuatro que merezcan el favor oficial.

Los de Rosario de Santa Fe, Santa Fe, Esperanza y San Javier.

Estos recibirán en 1914, su total de 8.000 pesos: tres mil a cada uno de los dos primeros y mil a los últimos.

¿Por qué la subvención para esas sociedades y no para las demás de la provincia?

Por la misma razón que determinó la generosidad filarmónica.

Y el caso se repite en los hospitales, asilos, clubs, bibliotecas, etc.

El legislador pide por los de su departamento o de su «pago». El ejecutivo sólo escucha, sin coordinar. Y en resumen, concluimos por retacear la renta pública sin ton ni son, con esa ilógica manera de legislar por dósis refractas que no remedian nada, ni conduce a ningún fin práctico.

—(o)—

### Jira del gobernador

En la semana próxima, el gobernador de la provincia doctor Menchaca, acompañado de sus ministros, el director de obras públicas ingeniero Lasso y dos o tres caballeros vinculados a San Javier y Garay, hará una jira por los pueblos de esos departamentos con el fin de conocer sus necesidades, para ver de llenarlas en lo posible.

Según tenemos entendido, el doctor Menchaca llegará hasta Romang, en cuyo camino, partiendo de San Javier, se estudia la construcción de un camino carretero y varias alcantarillas.

En el departamento Garay, se ha hecho un primer reconocimiento para el estudio de un camino que, saliendo de Helvecia, termine en Naré.

El ejecutivo espera la opinión de los técnicos para ver si es posible establecer en ese trayecto un tranvía rural en vez del camino en cuestión.

A la vuelta de esa jira, el gobernador irá a Esperanza, donde el 9 de julio se inaugurará el edificio para la jefatura política.

—(o)—

### Escuelas-Gallo

No se sorprenda el lector por el acápite. No se trata de escuelas que estén en una pata como el rey del gallinero, sino de ciertas escuelas que proyecta un señor diputado de apellido Gallo.

Quince escuelas son las que desea el mentado legislador, a cuyo efecto gestiona la sanción de dos leyes—nada menos—por no serle posible aguardar la oportunidad del nuevo presupuesto.

Lo más original de estas escuelas Gallo, es que son absolutamente distintas de las demás de la provincia, con personal señalado ya de antemano en la ley, y con sueldos también especiales.

Estamos de acuerdo con el diputado Gallo en que son necesarias, pero para satisfacer esa necesidad bastaba haber autorizado la inversión de los fondos convenientes sin meterse a fijar sueldos que dependerán de la categoría de la escuela, y ésa a su vez, del número de alumnos que a cada una concurran.

Las otras diez escuelas cuya creación proyecta el señor Gallo, tienen un carácter más ambiguo aún.

Las titula «escuelas de campaña». ¿Para dónde? no lo dice; pero son absolutamente distintas en su organización a todas las que administra el consejo.

Véase si no, el presupuesto proyectado:

| | |
|---|---|
| Un director | 150 pesos |
| Un ayudante | 80 » |
| Un portero | 30 » |
| Gastos generales | 100 » |

No hay escuela en la provincia, y mucho menos rural, que tenga partida para gastos generales, salvo para el alquiler que es mucho menor, por lo común, a esa suma uniforme de 100 pesos.

Lo del portero en una escuela con un solo maestro y un modesto ayudante, nos resulta ridículo.

En verdad, puede sospecharse que el proyecto no ha sido meditado, ni mucho menos sometido previamente al examen de entendido en administración escolar, pues carece de toda lógica.

Fuera conveniente que cuando se trate de legislar sobre cuestiones que afectan ramas administrativas o técnicas especiales, se consultara previamente con los administradores o técnicos respectivos, para oir su parecer, e ilustrarse más en el asunto.

Así se evitarían estas originales creaciones de escuelas, cuya categoría sale de todas las clasificaciones vigentes y que no responden a ninguna necesidad concreta.

Bueno o malo, tenemos consejo de educación, y a él, por intermedio del ministro, se deben hacer llegar las necesidades escolares, demandándole su satisfacción debida, y facilitándole los recursos suficientes si los pide.

Inmiscuirse en detalles de organización del personal, cuando aún se ignora cuál sea la importancia material de la escuela a crearse, es ligereza incalificable, que si demuestra buenos propósitos, revela poco tino para realizarlos.

—(o)—

### Una carga más

Ya lo dijimos en su hora: la ley que crea la dirección general de caminos va a ser sancionada, porque, limpiada de algunos errores garrafales, es conveniente y oportuna.

La sanción que ha alcanzado en diputados se repetirá seguramente en senadores y dentro de poco será ley.

Es un recargo tributario que cae sobre las escuálidas espaldas de los propietarios rurales y que repercutirá sobre la masa consumidora.

El medio por mil de contribución directa que en ella se asigna para caminos, representa unos 800.000 pesos —el gobierno calcula que el 5 por mil le dará 8.000.000 de pesos— que deberá agregarse a los tributos ordinarios.

Si viviese Santa Fe nadando en un verdadero Pactolo, tal vez no se atreverían sus gobernantes a tamaños excesos tributarios; ¡qué habrá de decirse sabiendo que a toda la república no solamente a esta provincia, la aflige una crisis económica grave!

Si nuestro gobierno tuviera el poder por derecho de conquista y quisiera hacernos purgar una defensa heroica, de seguro que no procedería de otra manera. No tinta, libras esterlinas va a hacernos sudar en pago de la culpa—porque ahora resulta culpa—de haber permitido que los radicales triunfaran el 31 de marzo de 1912.

—(o)—

### El precio de la carne

En la reunión celebrada últimamente en el Club Comercial, con motivo de la crisis ganadera, se dijo y se comprobó que el precio de las haciendas habían bajado en un 20 por ciento y que sólo era necesaria la intervención de las municipalidades para que la carne de consumo bajara también de precio.

No sabemos que hasta ahora ninguna de las cinco, que existen en la provincia haya tomado medida alguna, que tienda al fin mencionado.

Es muy oportuno que se haga algo en tal sentido.

Si se ha tolerado que los abastecedores de carne suban el precio cuando el ganado estaba caro, hoy no existe razón alguna para que no lo bajen.

El presidente del centro de abastecedores hizo valer en aquella reunión, la circunstancia de que cuando bajaron las haciendas tenían reses compradas, pero es que también cuando los precios de la carne subieron se han de haber tenido comprados novillos baratos y entonces el fiel de la balanza no se desequilibra.

No es justo que el público esté pagando aún 60 centavos el kilo de carne, cuando ésta vale en pie mucho menos.

Tal como ocurre ahora, el abastecedor toma la parte ancha del embudo y le da al público la angosta; y seguirá haciendo, en tanto las autoridades comunales se lo permitan.

—(o)—

### UNA FRASE

Hablando con un ciudadano rosarino, dicen que el gobernador se expresó así:

«Yo no traiciono a mi partido: tomo a los hombres buenos donde los encuentro, sin preguntar qué paneleta política tienen, ya pueden ser radicales, coalicionistas o constitucionales, como el doctor Antille o el señor Nicklisón.

—Pero así deshace los partidos.

—Yo no tengo la culpa que los partidos desaparezcan porque sus hombres tengan participación en el gobierno».

Era la misma teoría de Roca.

¿Sería radical también el general Roca?

## ESTADO DEL RIO

Santa Fe, bajó 5 centímetros.
Colastiné, bajó 2 centímetros.
De Corrientes no hubo aviso.

## EL PALACIO LEGISLATIVO

### LAS EXPLICACIONES PEDIDAS

Sin mayores comentarios por el momento, publicamos la carta explicativa del subsecretario del ministerio de hacienda y obras públicas, señor Doldán, en el asunto del palacio de la legislatura.

Dice así esa carta:

Santa Fe, junio 24 de 1913.

Señor director de SANTA FE:

Presente

Posiblemente por carecer de una información completa, SANTA FE de hoy, bajo el título «Incorrección administrativa», comenta en una forma errónea las cantidades invertidas en la construcción de la legislatura, comparándolas con las cifras siempre crecientes del congreso.

Afirma que los contratos importaban 360.000 pesos, y que el ministro pidió 280.000 más, con lo que se eleva a 640.000, una obra proyectada en 300.000 pesos. Con detallar el trámite del expediente llegaré a la verdad, en este asunto.

El ex ministro de hacienda, señor Alberto Paz, quiso encomendar el proyecto del palacio de la legislatura a un profesional de reconocida competencia, y llamó al arquitecto francés señor Roberto Tiphaine, quien presentó el anteproyecto con un costo de 480.000 pesos, y sobre esa base, se contrató con el mismo ingeniero la confección del proyecto definitivo, que fué presentado con un presupuesto de pesos 479.583, y aprobado por resolución de 6 de septiembre de 1910. Esta obra debía hacerse con los fondos del empréstito, y aunque la ley no fijó partida determinada en la distribución de los fondos, el gobierno del señor Crespo destinó para este fin, la cantidad de 300.000 pesos.

Para llamarse á licitación, se encontró el ministro, doctor Julián Paz, con un presupuesto de 479.000 pesos, y un depósito de pesos 300.000. Resolvió adoptar el temperamento aconsejado por la dirección de obras públicas, de licitar solamente la obra de albañilería cuyo presupuesto, con imprevistos, ascendía a pesos 358.704, dejando de lado para licitar directamente con los especialistas, la carpintería, escultura, decorado interior de la sala de sesiones, hall y vestíbulo, calefacción e instalación de luz eléctrica. Así se ha comenzado el edificio, con un exceso de 58.704 pesos, sobre la suma de 300.000 pesos.

A fines de 1912, y a principios de este año, el estado del edificio hizo necesaria (para no abandonar la obra, y comprometer al gobierno con reclamaciones perjudiciales), la realización de las obras complementarias de carpintería, escultura, etc., y se basaron dentro de los presupuestos aprobados en septiembre de 1910, con cargo de dar cuenta a la legislatura; porque aún cuando la ley no había limitado la cantidad a invertir en el palacio de la legislatura, se había hecho ya la distribución de los fondos del empréstito y el señor ministro respetó esas resoluciones.

La siguiente planilla, demuestra numéricamente lo que acabo de decir:

Proyecto y presupuesto de Tiphaine, pesos 479.583.

| | pesos |
|---|---|
| Contratos con el constructor Beltrame | 357,601. |
| Contratos para la carpintería. | 11,727. |
| Id. para la calefacción | 5.267. |
| Id. para instalación del alumbrado eléctrico | 5,227. |
| Id. para el enyesado y decoración | 18,771. |
| Id. para la escultura | 21.924. |
| Total | 423.792. |

Se ve claramente que en vez de exceder del presupuesto, se ha procedido con toda corrección, y se ha contratado la terminación definitiva del edificio por pesos 45.791 menos de lo presupuestado. La comparación de esta obra con el proceso y procedimiento del palacio del congreso, carece de razón y verdad.

Ahora bien, fuera del edificio, la dirección de obras públicas, ha calculado el arreglo de la plaza con calle de afirmado de madera, cordón, veredas, verjas, etc.:

| | |
|---|---|
| verjas, etc., en pesos | 61.455. |
| Los muebles en | 30.000. |
| Los artefactos de luz eléctrica en | 20.000. |
| Imprevistos para el total de la obra en | 25.000. |
| Total, pesos | 156.455. |
| Sumados: | |
| el costo del edificio, pesos | 423.792. |
| con las obras complementarias | 156.458. |
| Nos da un total de pesos | 580.250. |

Existían, pesos 300.000 depositados, faltan pesos 280.250 para terminar, si se han de hacer todas esas obras.

Evidentemente, el embellecimiento de la plaza, mosaico del patio, veredas, cordones, calles de afirmado, etc., no son indispensables, pero sí necesarias para completar el palacio y darle el aspecto, la comodidad y la estética, que

debe reunir una obra de esta naturaleza; pero si las cámaras, a quienes se ha sometido el caso, no autorizan esas partidas, no se hará, y el edificio habrá costado, pesos 423,702.

He creído prudente remitirle estos antecedentes al señor director, para que pueda conocer el trámite que se ha dado al expediente, y la forma en que se ha resuelto el caso, dentro de la mayor corrección, haciéndole present que me ha decidido a proceder así, la gravedad que SANTA FE de hoy le atribuye a este asunto, presentándolo como un caso especial de incorrección administrativa.

Lo saluda atte. S. S.,

O. DOLDAN.

## Defensa Comercial

Anteanoche, en los salones del Club Comercial, reunióse la cámara sindical de la Bolsa, con el objeto de nombrar nueva comisión para la cámara de defensa comercial.

La nueva comisión quedó constituída en la siguiente forma: presidente, J. Vicente Parpal; secretario, Genaro Bonel; titulares, Roque J. Nicklison y Carlos Sarsotti, y vocales: Augusto Obermann y J. Rodríguez.

—(o)—

## Notas políticas

Un radical de buena cepa nos asegura que de un momento a otro reuniránse los comités del partido que decretaron la expulsión del señor Ignacio Iturraspe, por haber aceptado la senaduría de votos coalicionistas, y a los señores Mendieta y F. Iturraspe por haber votado con éstos, a fin de adoptar igual actitud respecto a los que han elegido presidente pro tempore del senado, al coalicionista Cepeda.

La consecuencia sería muy lógica en este caso; más aun que aquél.

Sin embargo, por ser lógica, la conceptuamos fuera del alcance de este radicalismo art nouveau.

Los radicales del senado que han votado al presidente señor Cepeda, lo sabían y están tranquilos.

Los puritanismos que salieron a relucir contra el señor Ignacio Iturraspe no eran sino de doublé: simples acatamientos a las órdenes de Su Excelencia, el jefe del presupuesto.

Doblé contra sencillo, a que no se les animan.

Otra noticia que nos ha causado sorpresa asaz ingrata, es la que da como segura la claudicación de un simpático ex legislador, caído en la jornada famosa en que triunfó la médula del señor Barreto.

Dícese que la entrega está avanzada.

Lo sentiríamos por el prestigio moral indiscutible del joven ex diputado electo, máxime cuando no necesita entrar a ningún partido por la ventana, sino por la puerta y con todos los honores.

Como Santo Tomás, no creeremos hasta que toquemos la realidad del hecho consumado.

—(o)—

## BUENOS AUGURIOS

En el presupuesto sancionado recientemente por la cámara de diputados de la nación, figura una partida para terminación de la línea férrea de Naré a San Javier.

Como las aguas y el descuido ya han deteriorado una buena parte de la vía que estaba concluída, sería de desear que los trabajos se realizaran activamente para que cuanto antes se beneficiara al importante departamento San Javier.

Hay que estar alerta para que el abandono del ministerio de obras públicas no conspire contra ésta buena sanción legislativa.

—(o)—

## Bellezas de la campaña

Cuando los radicales eran «pueblo», ponían el grito en el cielo por el mal estado de la campaña, causa de sus pésimas autoridades.

Ahora son «gobierno», y no se ve que la situación haya mejorado en forma ostensible.

Hace pocos, se produjeron varios asaltos efectuados por bandoleros, en San Antonio de Obligado; en Garay se cuatrerea y se carnea ajeno; en San Lorenzo suceden hechos peores; en San Martín se juega y en estación Silva, según nuestro corresponsal, se asaltan hasta las escuelas.

Es una belleza la campaña santafecina, bajo la administración Menchaca!

# "SANTA FE" EN ROSARIO

(DE NUESTRA SUCURSAL)

## La cámara de diputados

La acción legislativa de la cámara de diputados, según se comenta aquí en todos los círculos, puede darse por terminada, con la característica desconsoladora de una labor de todo punto estéril y hasta perjudicial para los intereses de la provincia, desde que durante el período ordinario no ha hecho otra cosa que votar centenares de miles de pesos, con la generosidad propia de aquel que no le duele gastarlos cuando no le costó ganarlos.

No puede considerarse de otro modo la acción de esta cámara, pues no ha resuelto ninguno de los asuntos que verdaderamente convienen a la marcha regular de la administración pública y al afianzamiento de la libertad política tan preconizada por el partido gobernante cuando no tenía ni remotas esperanzas de escalar el poder.

Los diputados, se dice con insistencia no se reunirán más en este período, porque no quieren tratar el proyecto de ley de comisiones de fomento electivas.

Pero, señores diputados: (no es discurso), si la política de quienes os inspira o maneja, ha variado de orientación y ha optado ahora por seguir las aguas turbias de las oligarquías tan combatidas desde el llano, por qué no habéis de tener el valor de afrontar la nueva situación introduciendo a la referida ley modificaciones tales que en vez de ser lo que pensaron ustedes al auspiciarla, sea lo que pudo hacer la más vilipendiada oligarquía?

Pero no se echen a muertos por tan poca cosa, porque tendremos que convencernos que el patriotismo ha huído de la casa de las leyes, con el rostro enrojecido, al comprender que no se hallaba bien en un recinto donde todos le relegan al más ínfimo término.

## Teodoro Fels

Desde el domingo, en que descendió de las nubes el célebre y simpático aviador argentino Teodoro Fels, la población le ha hecho objeto de cariñosas demostraciones de simpatía.

En la calle, donde es descubierto, se reune una apiñada muchedumbre en el acto, deseosa de verle de cerca.

Y le vitorea y le acompaña largo trecho.

En el Olimpo se dió anoche una función en su honor.

La Sociedad Sportiva le obsequió con un banquete.

Las demostraciones continuaron entusiastas en honor del joven e intrépido ingeniero, hasta hoy a las 2.30 p. m. en que emprendió vuelo de regreso a la capital federal.

## SOCIALES

ENLACES—

Hoy fué bendecida la boda de la señorita Celia Ruiz Díaz con el señor José Vadier.

Festejando este acontecimiento, se organizó una animada tertulia.

—Mañana será consagrada la unión de la señorita Agustina Henrottin con el señor Dante Bianchi.

Serán padrinos, la señora Juana M. de Aramburu y el señor Francisco B. Aramburu.

El acto civil será testificado por los señores doctor Emilio López, Carlos Cortassa, J. E. Sagasuse, doctor Rafael Campilongo, Norberto de Allende y Camilo Paz.

—También mañana se bendecirán los esponsales de la señorita Amelia Pavletic con el joven Luis Henrottin.

Actuarán como padrinos, la señora Catalina de Pavletic y el señor Antonio Pavletic.

Serán testigos, los señores Marcelino Sgueglia y don Miguel Simón.

DEMOSTRACION—

El señor Juan Cabanella, será objeto de una demostración por parte de sus amigos, con motivo de su próximo viaje al viejo mundo.

Con este motivo le será servida en el Bar Cifré una comida el 27 del corriente.

A esta demostración se han adherido numerosas personas.

MISA—

En la parroquia San José, se ofició una misa en sufragio del alma de doña Cristina Dupuy de Carmelino.

PLAZA JEWELL—

En la plaza del Club Atlético de Rosario, tendrá lugar mañana la reunión de los miércoles.

El te estará a cargo de la señorita María Luisa Pinasco.

BANQUETE—

Pasado mañana le será ofrecido en la Rotisserie Cifré el banquete con que los amigos del presbítero don Nicolás Grenón le despiden, con motivo de su viaje a Europa.

A este efecto, circula la siguiente invitación:

Rosario, junio de 1913.—Los que suscriben, amigos del presbítero Nicolás Grenón, tienen el placer de invitar a Vd. a la comida íntima con que será obsequiado el jueves 26 del corriente, en el Bar Cifré, con motivo de su viaje a Europa.

Juan M. Cafferata, Martín de Sarratea, Jacinto Fernández, José del Barco, Ricardo A. Núñez, Oscar C. Meyer, Néstor Noriega, Carlos M. Avila, Federico B. Valdez, José M. Fierro, José García González, Domingo P. González, Alejandro Hertz, Julián Paz, Guillermo de la Riestra, J. Raúl Rodríguez, Domingo del Campo, Juan José Benegas, Luis A. Vila, Luis V. González, Manuel López Zamora, Federico Molina, José Santos Gollán, Antonio F. Cafferata, Cornelio Casablanca, Ciro Echesortu, Casiano Casas, Germán V. López, Octavio Grandoli, Moisés A. Torres, Salvador Alzola Zabaleta, Juan B. Quintana, Juan Marull, Antonio López Zamora, Rufino Escudero, Marcos Oigena Vergara, Emilio Lamas, Saturnino Avendaño, Alfredo J. Rouillón, Guillermo Sugasti, Román Avila, José García González (hijo), Rodolfo Tietjen, Lucio Lucero, Gabriel Funes Garay, Rafael Bianconi, Joaquín Lagos, Benjamín López, Saturnino Funes, Jorge García González, Gerardo R. Kenny, Manuel Ordóñez, Ramón Marull, Felipe Rojas, A. de Acevedo Peña, José María Cafferata, Eliseo M. Escalante, José R. Martínez, Antonio Micheletti, Leonardo Ordóñez, Juan Cabanellas, Pedro T. de Larrechea Muñoz, Emilio Ortiz, Manuel Rodríguez, Carlos J. Fragueiro, Ernesto M. Palacios, Fernando Fillol, Alfredo Casas, Ciro Echesortu (hijo), Pedro F. Tietjen, Eduardo Bayo, Manuel Arichuluaga, Guillermo E. Keen, Benjamín Rodríguez de la Torre, Carlos Cuminetti, Casiano J. Rojas, Alberto Gollán, Federico J. Llobet, Eduardo Hertz, Juan J. Andino. — Hora: 7.30 p. m.

También el 27, los sacerdotes le ofrecerán un almuerzo, que tendrá lugar en la iglesia San Patricio.

TERTULIA—

Hoy se realizó en casa de los esposos Massini-Borazne una tertulia, con motivo del bautizo de uno de sus hijitos.

Fueron padrinos de pila, la señora Rosaura Granel de Ortiz y don Juan Semino.

De esta fiesta participaron las relaciones más íntimas de los citados esposos.

## NOTICIAS

### Sesiones municipales

Parece que el intendente piensa prorrogar por todo el mes de julio las sesiones del concejo deliberante con lo que vendría a quedar anulada la prescripción legal del receso que se estableció para no irrogar demasiados perjuicios a los concejales que tienen también que atender sus asuntos particulares.

### Visitando el Concejo

Esta tarde a las tres visitó las dependencias del concejo deliberante, el doctor Coll, ex presidente de la corporación homónima de la capital federal.

Departió algunos momentos con el presidente, doctor Paganini.

El doctor Coll hállase en ésta de paseo.

### Queja

Los vecinos de las calles Alvear, Córdoba, La Plata y Mendoza a Urquiza, se quejan del pésimo servicio del alumbrado eléctrico, pues hace ya varios días que tienen que soportar continuas interrupciones, que duran de dos a tres horas, tanto en las calles mencionadas como en las casas de familia comprendidas en ese radio.

Damos traslado a quien corresponda.

### Club Español

En la reunión celebrada ayer por este centro, se procedió a la elección de las nuevas autoridades, recayendo ésta en los siguientes señores:

Natalio Araiz, Jaime Prat (hijo), Angel Echeverría, Bernardo González y Angel García.

# TELEGRAMAS

## LA GUERRA DE LOS BALCANES

### NOTA DE SERVIA A BULGARIA

Protestas y recriminaciones

Ejecuciones en Constantinopla

LONDRES, junio 21.—En la nota que dirigió el gobierno servio al de Bulgaria en respuesta a la última nota de éste, se reclaman compensaciones territoriales y se afirma que Bulgaria ha dejado de cumplir ciertas obligaciones contraídas antes de la guerra.

El gobierno de Belgrado hace constar los sacrificios que ha hecho durante la campaña en pro de la causa panbalcánica, excediéndose en el cumplimiento de sus deberes de aliado.

Protesta por las adquisiciones territoriales hechas por Bulgaria fuera de lo estipulado y deja constancia de la pérdida por parte de Servia, de territorios que, según el tratado secreto, le corresponderían en caso de triunfo.

PARIS, junio 24.—Dicen de Atenas que se nombró gobernador de Creta al señor Jorge Plonmides, en reemplazo del actual, que pasa a Macedonia.

LONDRES, junio 21.—Dicen de Constantinopla que esta mañana se ahorcó a los doce condenados a muerte por la corte marcial, autores o cómplices del asesinato de Chefket bajá.

## INGLATERRA

### Las sufragistas

LONDRES, junio 24.—La policía ha descubierto que el descarrilamiento del tren expreso Plymouth-Londres, es obra de una mujer sufragista, detenida esta mañana cerca de aquella ciudad.

## ESPAÑA

### La sublevación en Marruecos

MADRID, junio 21.—Todas las informaciones de Tetuán atribuyen gran importancia al triunfo que acaba de obtener el general Primo de Rivera sobre las tribus rebeldes de Burbul y Eurach.

Los aduares quedaron arrasados y libres de bandoleros los caminos.

Los estragos causados en las filas enemigas por la artillería española son incalculables. Centenares de cadáveres moros quedaron en la carretera.



## FRANCIA

### El viaje del presidente

### La llegada a Londres

ENTUSIASTA RECEPCION

COMENTARIOS DE LA PRENSA

PARIS, junio 24.—Anuncian de Cherburgo que esta mañana a las 7 salió de ese puerto para Portsmouth, el acorazado «Courbet», a bordo del cual viaja el presidente de la república y su comitiva. Lo escoltan el acorazado «Giotto» y una escuadrilla de contratorpederos.

El alférez comandante de la pieza de artillería del fuerte Roule, que explotó cuando se hacían salvas en Cherburgo en honor de M. Poincaré, ha sido sometido a consejo de guerra.

Antes de embarcarse, el presidente se interesó por las víctimas de la explosión y envió socorros a las familias de los dos heridos y dispuso que se se colocaran coronas en la tumba de los dos muertos.

LONDRES, junio 24.—Telegrafían de Portsmouth que llegó el presidente de Francia, el ministro de relaciones exteriores de aquel país, M. Pichón y demás comitiva.

La escuadrilla de torpederos esperó en alta mar a las naves francesas y dió escolta al «Courbet» que ostentaba la insignia presidencial, hasta el puerto, donde la escuadra de dreadnoughts hizo las salvas de ordenanza.

El presidente fué recibido por el lord mayor y los ediles que le dieron la bienvenida en nombre de la ciudad y lo acompañaron hasta el tren expreso que conduce la comitiva presidencial a esta capital.

En la Casa Municipal de Portsmouth tendrá lugar esta noche una recepción en honor de los marinos franceses.

LONDRES, junio 24.—Llegó de Portsmouth el tren presidencial. En la estación Victoria esperaba desde momentos antes el rey Jorge y el ministro de relaciones exteriores sir Edward Grey.

Ambos jefes de estado se abrazaron cordialmente y pasaron a la sala de espera, convenientemente dispuesta, donde se hicieron las presentaciones de estilo. Luego en un coche atalajado a la gran Daumont tomaron asiento, M. Poincaré y el rey Jorge para dirigirse, entre dos filas de soldados que presentaban armas, al palacio de Saint James que habitará el presidente durante su estadía en Londres.

El segundo coche del cortejo estaba ocupado por los ministros de relaciones exteriores M. Pichon y sir Edward Grey.

Una multitud enorme prorrumpió en hurras estruendosos al paso de los jefes de estado.

PARIS, junio 24.—Los diarios se ocupan extensamente de los agasajos tributados en Londres al presidente de la república. Consideran la visita como conducente a estrechar los lazos amistosos que unen a ambos países y a consolidar la triple «entente».

## ITALIA

### Los campamentos de Ettangi

Destruídos por D'Alessandro

ROMA, junio 24.—Un despacho de Bengasi recibido en el ministerio de guerra, informa que el ejército a las órdenes del general D'Alessandro destruyó completamente los campamentos rebeldes de Ettangi.

Esa acción de guerra es de excepcional importancia, puesto que hace desaparecer el principal foco de rebelión en la Cirenaica.

## BRASIL

### San Juan

RIO DE JANEIRO, junio 21.—Hoy fué día feriado. El pueblo celebró a San Juan animadamente, a pesar del mal tiempo reinante.

### La futura presidencia

RIO DE JANEIRO, junio 21.—Cada día parece más segura el triunfo del partido civilista con su candidato señor Ruy Barbosa, en la próxima contienda electoral por la futura presidencia de la república.

La negativa de los señores Campos Salles, Rodríguez, Alves y Braz a sostener sus candidaturas, da más probabilidades de éxito al señor Ruy Barbosa.

## CHILE

### Ganadería

SANTIAGO, junio 21.—El boletín de estadística calculan 4.097,173 el número de cabezas de ganado existentes en el país, de las cuales poco más de la mitad son de hacienda vacuna.

## REPUBLICA ORIENTAL

### El vuelo de Berisso

MONTEVIDEO, junio 24.—Hoy fué trasportado por el aviador Paillette, de la playa Malvín al aeródromo de los Cerrillos, el aparato Farman en que ayer efectuó su raid el alférez Berisso.

Este se halla detenido en el cuartel de cazadores, cuerpo a que pertenece, por la infracción cometida.

MANUEL ARGÜELLES

Q. E. P. D.

Falleció el 25 de Mayo de 1918

Su familia invita a sus relaciones a las misas que por el descanso de su alma se celebrarán el miércoles 25 en la Iglesia Catedral.
Habrá misas desde las 6.
La familia asistirá a las 9.

Se despide por tarjeta

Unica invitación



CAPITAL FEDERAL

## Cámara de senadores

### Sesiones secreta, privada y públicas

### EL PRESUPUESTO

BUENOS AIRES, junio 24—El senado se reunió en sesión secreta para considerar el mensaje del ejecutivo pidiendo acuerdo para nombrar a don Carlos Estrada ministro en el Perú.

Después, los senadores se constituyen en sesión privada, a fin de cambiar ideas sobre la forma en que se tratará el presupuesto. Asiste el ministro de hacienda.

Del Valle Ibarlucea interroga al presidente sobre el objeto de la reunión, que no es pública ni secreta. Dice que si no se decide que la sesión sea pública, él se retirará, para no responsabilizarse con la sesión ilegal.

Previas explicaciones de Crotto e Iturraspe, Ibarlucea manifiesta que cuando se discuta el presupuesto ha de ocuparse extensamente del proyecto.

La sesión secreta se prolongó más de una hora, quedando resuelto que en la sesión del jueves se tratará el presupuesto sin despacho de la comisión.

En seguida se pasa a sesión pública y se aprueba el proyecto de subsidio de 5.000 pesos a la facultad de ciencias físicas, para que los alumnos efectúen una peregrinación patriótica a Tucumán el próximo 9 de julio.

## Cámara de diputados

### LOS SUBSIDIOS

### La deuda del consejo

BUENOS AIRES, junio 24—Se aprueba el proyecto aclaratorio sobre el subsidio de 10.000 pesos a la familia de Vicente Ledesma, y 6.000 pesos a la de Antonio Ostuni, víctimas de la explosión del Riachuelo.

Se aprueba la moción de Castañeda Vega, de tratar en la sesión del jueves el proyecto referente a la deuda de la municipalidad de la capital con el consejo nacional de educación.

## El regreso de Fels

### NOTABLE VUELO

BUENOS AIRES, junio 24 — El cabo Fels, salió hoy a las 2.45 de Rosario, de regreso a Buenos Aires. El vuelo lo hizo a 500 metros de altura, y a una velocidad de 140 kilómetros por hora. A las 3.05 pasaba por Ramallo; a las 3.28, por Alsina, y a las 3.50, aterrizaba en Campana. Luego continuó el raid aterrizando en un campo situado a dos leguas de Morón, siendo su descenso algo violento, debido a la oscuridad reinante, y por haber perdido la ruta. El aparato recibió serios desperfectos, a consecuencia de la violencia de la caída. Fels resultó ileso, llegando en tren a Buenos Aires.

**Conferencias socialistas—Demostración al ministro de Chile—El colegio militar de la Unión—El Cadillal—El río baja—Otras.**

BUENOS AIRES, junio 24—Los socialistas están dando conferencias de propaganda política en las parroquias.

—La secretaría de diputados recibió la nota renuncia del doctor Estrada, que acaba de ser nombrado ministro en el Perú.

—Impúsose 15 días de arresto al teniente Juan Palacio, que dejó en libertad a un detenido bajo su custodia.

—Zarpó rumbo a Zárate, el crucero «Libertad».

—El Jockey Club ofreció una recepción en honor del ministro de Chile, doctor Cruchaga Tocornal y de su esposa, que se ausentan.

El ministro fué obsequiado con una placa de oro y un pergamino y su esposa con una diadema de brillantes y un pendantif.

—En presencia del ministro de guerra y del representante de los Estados Unidos, Mr. Garrett, se exhibió en el colegio militar una vista cinematográfica que representa al instituto similar de la Unión.

—El contador Dillón, ha descubierto en el manejo de los fondos destinados a la construcción del dique de El Cadillal, graves irregularidades de las cuales es responsable el ingeniero Zino.

—El río sigue bajando, por cuya causa varios vapores demoran su salida del puerto.

**Los radicales de Jujuy — La gobernación de Buenos Aires—Fallecimiento del señor Pierola — Los ferrocarriles del estado.**

BUENOS AIRES, junio 24—Los radicales de Jujuy, en manifestación pública, proclamarán el domingo los candidatos a gobernador y vice.

Los dirigentes de ese partido se dirigieron en queja al interventor, porque el comandante diputado Pérez, vistiendo intencionalmente el uniforme de campaña, hace propaganda política en los departamentos. Anuncian que en caso de no ser oídos, elevarán sus quejas al presidente de la república.

—Mañana se reunirá en La Plata el colegio electoral que proclamará gobernador y vice de la provincia, respectivamente, a los señores Ortiz de Rosas y García.

—Falleció en Lima el ex presidente del Perú, señor Piérola.

—Confírmase que el ministro de obras públicas ha propuesto al presidente un medio de arbitrar fondos para la construcción de los ferrocarriles patagónicos.

Se asegura también que el doctor Ramos Mexía está decidido a renunciar si el ejecutivo aceptara el proyecto de arrendamiento de las líneas férreas del Estado, pues ello implicaría una velada censura a su gestión ministerial.

**Acuerdo de ministros—La exportación de cereales a Suecia—El conflicto entre el ministro de guerra y un juez—Varias.**

BUENOS AIRES, junio 24—En acuerdo de gabinete se discutió el proyecto del senado, sobre arrendamiento de los ferrocarriles del Estado. Se convino en seguir tratando mañana el mismo asunto.

—Se ha resuelto designar delegado al congreso de enseñanza comercial de Budapest, que se reunirá en agosto.

—La legación de Suecia comunica que su gobierno derogó el decreto prohibitivo de la importación de forrajes argentinos en bolsas usadas.

—Se reconoció en carácter de cónsul general de San Salvador al señor Gustavo Ruiz.

—Nombróse cónsul en Villa del Mar (Chile) a don Manuel Figueroa.

—El ministro de guerra, en nota dirigida al juez federal de Salta, anuncia que de acuerdo con su auto, el jefe de la 5a región militar ordenó la libertad del comandante detenido en el cuartel del 2 de artillería. En cuanto a la cuestión jurisdiccional, el ministro dice que su solución depende del fallo de la cámara federal de Córdoba, ante la cual se ha apelado la sentencia.

**Empleados exonerados—Tentativas de defraudación—A Europa — Despedida de Broquen.**

BUENOS AIRES, junio 24 — Fueron exonerados, pasando los antecedentes al juzgado del crimen, los empleados expendedores de sellos, Alfredo Tarafferro Espino y Fortunato Fontana, autores de la defraudación en la oficina de contribución territorial.

—La defraudación que intentó cometer una casa importadora con una falsa manifestación de tejidos de seda, haciéndola pasar por algodón, asciende a la suma de 3.000 pesos oro.

—El ministro de obras públicas recibió el proyecto de reforma total a los servicios de boyas luminosas, que alejan todo peligro de explosiones.

—Sobre asuntos de la legación a su cargo, el ministro de Guatemala celebró una larga conferencia con el doctor Bosch.

—En breve se designará al comandante Torano, director de la escuela de guerra.

—Se concedió dos años de licencia, para residir en Europa, al coronel Ferreyra Rozas.

—El coronel Broquen, se despidió de los jefes y oficiales de las unidades de Campo de Mayo.

**Reglamentación de empleos — Comisión del puerto - Homicidio en comisión— Concesión caducada.**

BUENOS AIRES, junio 24—El presidente encomendó al secretario, doctor Olivera, la confección de un proyecto de reglamento para la concesión de puestos públicos, licencias a empleados, ascensos, causas de expulsión y suspensión, etc.

—Reeligiéronse por otro período a los actuales miembros de la comisión asesora del puerto de la capital, señores Antonio Delfino, Fernando Guerrico y José Macadam.

—La policía detuvo a Francisco Cachiano, autor del homicidio de que fué víctima Domingo Bossani. Cachiano recibió cincuenta pesos de José Clado, en pago anticipado del homicidio.

—Se declaró caducada la concesión de una línea férrea de San Borombón a Trenque Lauquen, otorgada a «The Railway Company».

### SASTRE

**Contra el juego**

SASTRE, junio 24—Regresó el jefe político, señor Posadas, del distrito Bandurrias, donde fué a investigar la denuncia sobre juegos prohibidos que se practicaban ahí.

Habiendo constatado la verdad de la denuncia, el jefe dispuso la suspensión del comisario de aquella localidad, don Silverio Capdevila, y ordenó la instrucción de un sumario.

La medida ha causado buena impresión en ésta.

## Ultima hora

### El vuelo de Fels

**ORIGEN DE SU DESORIENTACION**

BUENOS AIRES, 25 (2.10 a. m.)—El descenso del aviador Fels en «Villa Emilia», campo situado a poca distancia de Morón, débese a que unas hogueras con que festejaban en ese paraje el día de San Juan, hicieron creer a aquél que procedían de «El Palomar», a fin de que le sirvieran de ruta para su orientación.

El descenso en el citado campo, propiedad del señor Alberto Leloni, lo hubiese realizado Fels sin contratiempo alguno, a no ser por la oscuridad reinante, que le impidió ver el alambrado, contra el cual chocaron aparato y aviador, a tiempo que este último se daba cuenta de la confusión padecida. Destrozóse una hélice del aparato, aparte de algunos otros desperfectos.

Cuanto al arrojado cabo, felizmente, sólo sufrió un leve golpe y un rasguño en la rodilla.

Como dejo dicho en mis anteriores despachos, Fels siguió viaje a Buenos Aires en tren.

## Ecos del día

### LOS NEGOCIOS

Están adquiriendo un fuerte incremento los negocios en propiedades inmuebles en esta ciudad.

A principios del año, se notó una paralización que a no pocos espíritus apocados les hizo ver peligros imaginarios, peligros que en nuestro concepto no existían, y así lo hicimos notar desde estas columnas. Los hechos han venido a darnos la razón. En la actualidad las transacciones en la capital y departamentos de la primera circunscripción, acusan un notable repunte con tendencia al mayor crecimiento. Es efecto, sin duda alguna, de la liquidación de las cosechas y del buen éxito en las operaciones de ganado.

El mercado se siente firme en estos momentos y sólo puede hacerlo vacilar el desmedido aumento en las contribuciones que exige el gobierno, sin tener para nada en cuenta que con ello puede matar la gallina de los huevos de oro.

Han contribuído también a esta reacción favorable en los negocios, el buen tino de nuestras instituciones bancarias, muy especialmente el Banco de la Nación y Provincial, que así como no han fomentado en ningún caso la especulación, tampoco han dejado de ayudar con cierta liberalidad al trabajo metódico y al comercio y las industrias por más difícil que fuera la situación en que se encontraban. Baste recordar, a este respecto, que la sequía en cierto momento produjo grandes pérdidas en la ganadería y las lluvias en la agricultura, y una y otra industria fueron eficazmente ayudadas por los bancos santafecinos, hasta verlas en la situación actual.

Nos es grato consignar este hecho, porque con él se revela la confianza que inspiran a los hombres de negocio las fuerzas vivas del país.

Santa Fe está llamada a prosperar todavía mucho más y este movimiento que anotamos es un principio sugestivo de lo que será dentro de breve tiempo cuando el puerto esté en todo su esplendor y los ferrocarriles den a las regiones que sirven todo el impulso que es de esperar.

¿Será el gobierno capaz de no obstaculizar este desenvolvimiento comercial? Es lo único que por el momento necesitamos, ya que no hace otra cosa mejor.

## Sociales

### JARDIN SELECTO

Zulema Plasseco—

Azucena que al soñar
su cáliz abre al rocío,
bajo una aurora de estío
En lujo crepuscular.

Y cuando asoma el rubor
en su corola de armiño,
es la inocencia de un niño
en el alma de esa flor.

Callado y blondo suspiro,
del cielo un azul zafiro,
del ocaso un arrebol...

Blanca azucena de estío,
y una perla de rocío
con toda el alma del sol.

ALBARROSA.

**Carnet rosarino**

Procedentes de Buenos Aires han llegado el coronel Olivera César en representación del directorio de la «Asociación Nacional pro caballo argentino regional» y el secretario señor W. Benítez, quienes traen por misión constituir la comisión local de acuerdo con las resoluciones acordadas en la asamblea que tuvo lugar en el Jockey Club de Buenos Aires el sábado último.

—Para el 12 de julio próximo se ha concertado el enlace de la señorita Aurora Emilia Rodríguez con el señor José Mercora.

—Bajo el patrocinio de la Asociación San Luis Gonzaga se realizará el 6 de julio próximo en la parroquia Santa Rosa, una solemne función en cuyo programa se ha incluído una melodía titulada «Preces», cuyo compositor el profesor Alfonso Iugo la ha dedicado al R. P. Natalio Bértolo.

La poesía de la misma es obra del señor Emilio Sampere.

Será cantada por el tenor José Vizzi.

—Fué operada en la clínica del doctor Vasallo, con éxito, la señorita Laura Essing.

—Sin mejoría el señor Juan Pablo Ereño.

—Los esposos Borzone-Massini realizaron una tertulia festejando el bautizo de una de sus hijas.

Alzaron al niño la señora Rosaura Granell de Ortiz, en representación de la señora Laura Granell de Sánchez y don Juan Semino.

—En el cementerio San Salvador fueron inhumados los restos mortales de la señorita María Delfina Rosas.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario se ofició ayer un solemne funeral en sufragio del alma del señor Camilo Freyre.

—Dentro de la gravedad de su estado hállase algo mejorada de la enfermedad que le aqueja, la señorita Florpes Laura Palenque.

—De Buenos Aires el doctor Lisandro de la Torre.

—Del mismo punto el joven Miguel Angel Santamaría.

—Para Buenos Aires el ingeniero Julio Belo.

**De Paraná—**

Ayer se realizó en el salón cinematográfico Italo Argentino la función a beneficio del Asilo Rivadavia que sostiene la Sociedad Hermanas de los Pobres que preside la señorita Zelmira Berdue.

—El 30 por la tarde se realizará en el salón Rodrigo un beneficio de la Congregación de la Doctrina Cristiana que preside la señora Emilia Anaya de Texeyro.

—Se encuentra enferma la señora Segovia Faleta de Martínez.

—Sufrió un serio ataque la distingui-



Despedida de M. Julio Combies y señora en la estación Santa Fe